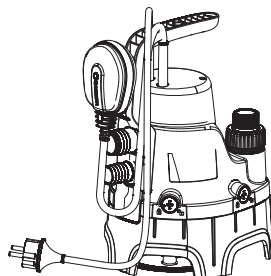

 7000/C
Art. 1661

 7000/D
Art. 1665

D Betriebsanleitung
Tauchpumpe/Schmutzwasserpumpe

GB Operation Instructions
Submersible Pump/Dirty Water Pump

F Mode d'emploi
Pompe pour eaux claires/
Pompe pour eaux chargées

NL Gebruiksaanwijzing
Dompelpomp/Vuilwaterpomp

S Bruksanvisning
Dränkbar pump/Spillvattenpump

DK Brugsanvisning
Dykpumpe/Pumpe til snavset vand

FI Käyttöohje
Uppropumppu/Likavesipumppu

N Bruksanvisning
Lensepumpe/
Lensepumpe for urent vann

I Istruzioni per l'uso
Pompa sommersa/
Pompa sommersa per acqua sporca

E Instrucciones de empleo
Bomba sumergible/
Bomba para aguas sucias

P Manual de instruções
Bomba submersível/
Bomba para esgotos

PL Instrukcja obsługi
Pompa zanurzeniowa/
Pompa do brudnej wody

H Használati utasítás
Merülőszivattyú/Szennyvízszivattyú

CZ Návod k obsluze
Ponorné čerpadlo/Kalové čerpadlo

SK Návod na obsluhu
Ponorné čerpadlo/Kalové čerpadlo

GR Οδηγίες χρήσης
Υποβρύχια αντλία/αντλία λυμάτων

RUS Инструкция по эксплуатации
Погружной насос/Грязевой насос

SLO Navodilo za uporabo
Potopna črpalka/
Črpalka za odpadno vodo

HR Upute za uporabu
Uronjiva pumpa/
Pumpa za prljavu vodu

SRB Uputstvo za rad
BIH Potopna pumpa/
Pumpa za prljavu vodu

UA Інструкція з експлуатації
Занурений насос/
Грязевий насос

RO Instrucțiuni de utilizare
Pompă submersibilă/
Pompă pentru apă murdară

TR Kullanma Kılavuzu
Dalgıç Pompa/Kirli Su Pompası

BG Инструкция за експлоатация
Потопяема дренажна помпа/
Помпа за мръсна вода

AL Manual përdorimi
Pompë zhytëse/
Pompë për ujë e ndotur

EST Kasutusjuhend
Uputatav pump/Reoveepump

LT Eksploatavimo instrukcija
Panardinamas siurblys/
Purvino vandens siurblys

LV Lietošanas instrukcija
Legremdējamais sūkņis/
Netīrā ūdens sūkņis

INHALT

Einleitung

Sprache.....	3
Einleitung.....	3
Verwendungszweck.....	3
Produktbeschreibung.....	3

Sicherheit

Symbole auf dem Produkt.....	3
Allgemeine Sicherheitshinweise.....	3
Zusätzliche Sicherheitshinweise.....	4

Installation

Vor der Installation.....	5
Schlauchanschlüsse.....	5
Pumpenanschlüsse für das Original Gardena System.....	5
Anschließen des Schlauches.....	5

Betrieb

Automatikbetrieb.....	6
Manueller Betrieb.....	6

Wartung

Vor der Wartung.....	7
Pumpe durchspülen:	7
Saugfuß und Laufrad reinigen:.....	7

Lagerung

Zur Lagerung:.....	8
Entsorgung (gemäß RL2012/19/EU):.....	8

Fehlerbehebung

Vor der Fehlerbehebung.....	8
Fehlerbehebungstabelle.....	8
Reparaturen.....	9

Technische Daten

Klarwasser-Tauchpumpe/Schmutzwasser-Tauchpumpe.....	9
EU-Konformitätserklärung.....	10
Leistungskurve.....	10

Zubehör

Klarwasser-Tauchpumpe/Schmutzwasser-Tauchpumpe.....	10
---	----

Service / Garantie

Service.....	11
Gewährleistung.....	11
Produkthaftung.....	11

Einleitung

Sprache

Die ursprüngliche Sprache dieser Anleitung ist Englisch. Andere Sprachversionen sind Übersetzungen der ursprünglichen Anleitung.

Einleitung

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit physischen, sensorischen oder psychischen Behinderungen oder mit mangelhafter Erfahrung und Sachkenntnis nur dann und unter Aufsicht betrieben werden, wenn sie ausführlich in die sichere Verwendung des Geräts unterweisen wurden und die sich daraus ergebenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Anwender darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren sollten dieses Gerät nicht verwenden.

Verwendungszweck

GARDENA 7000/C ; 7000/D ist für den privaten Gebrauch im Hof- und Gartenbereich bestimmt. Sie ist vorwiegend zum Entwässern bei Überschwemmungen aber auch zum Um- und Auspumpen von Behältern, zur Wasserentnahme aus Brunnen und Schächten, zum Entwässern von Booten und Yachten sowie zur zeitlich begrenzten Wasserbelüftung und -umwälzung bestimmt.

Das Produkt ist nicht für den Langzeitbetrieb (z. B. Dauerumwälzbetrieb) im Teich geeignet. Die Lebensdauer der Pumpe wird bei dieser Betriebsart entsprechend verkürzt. Nicht gefördert werden dürfen ätzende, leicht brennbare oder explosive Stoffe (wie z. B. Benzin, Petroleum, Zellulose, Verdünnungsmittel), Fett, Öl, Salzwasser und Abwasser. Die Temperatur der Förderflüssigkeit darf 35 °C nicht überschreiten.

Produktbeschreibung

Das Produkt ist zum Pumpen folgender Stoffe geeignet:

- Art. 1661 - 7000/C: sauberes bis leicht verschmutztes Wasser mit einem max. Korndurchmesser von 5 mm,
- Art. 1665 - 7000/D: verschmutztes Wasser mit einem max. Korndurchmesser von 25 mm,

sowie Schwimmbadwasser (vorausgesetzt ist die bestimmungsgemäße Dosierung von Additiven) und Seifenlauge. Die Pumpe ist voll überflutbar (wasserdicht gekapselt) und kann bis zu 7 m in das Fördermedium eingetaucht werden.

Sicherheit

Symbole auf dem Produkt



ACHTUNG!

Ein unsachgemäßer oder nachlässiger Gebrauch dieses Produkts kann zu Verletzungen des Benutzers oder anderer Personen führen. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig und beachten Sie die darin enthaltenen Hinweise. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.



Lesen Sie die Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Elektrische Sicherheit



WARNUNG!

- Stromschlaggefahr!
- Verletzungsgefahr durch Stromschlag.
- Trennen Sie das Gerät vom Netz, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen oder Bauteile austauschen. Dabei muss sich die Steckdose in Ihrem Sichtbereich befinden.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!